



Parks Canada Parcs Canada



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parcs Canada
Service national de passation des marchés**

**Parcs Canada
30 Victoria Street
Gatineau, Quebec, J8X 0B3**

Modification # 1

APPEL D'OFFRES
INVITATION TO TENDER

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parcs Canada
Mailroom
30 Victoria Street
Gatineau, Quebec, J8X 0B3**

Title-Sujet Réfection de la route menant au LHN du Phare-de-Cap-Spear		Date Le 26 Septembre 2016				
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5357		Client Ref. No. – No. de réf du client.				
GETS Reference No. – No de reference de SEAG						
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 02:00 PM on – le 2016-10-06		Time Zone Fuseau horaire - Heure avancée de l'est (HAE)				
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>						
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Marko Muradori marko.muradori@pc.gc.ca						
Telephone No. - No de téléphone (819)-420-9661		Fax No. – No de FAX: (819)- 420-9626				
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Voir aux présentes						
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - No de telephone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur: _____ Email - Courriel : _____						
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur <table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td style="width:50%; border-top:1px solid black; text-align:center;">Name / Nom</td> <td style="width:50%; border-top:1px solid black; text-align:center;">Title / Titre</td> </tr> <tr> <td style="border-top:1px solid black; text-align:center;">Signature</td> <td style="border-top:1px solid black; text-align:center;">Date</td> </tr> </table>			Name / Nom	Title / Titre	Signature	Date
Name / Nom	Title / Titre					
Signature	Date					



MODIFICATION # 1 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

LA PRÉSENTE MODIFICATION CONSISTE DE CHANGE LE NUMÉRO DE SOUBMISSION ET LE NUMÉRO DE FAX:

- 1. SUR LA PAGE 1 DE L'ADP CHANGE LE NUMÉRO DE SOUBMISSION.**

EFFACER :

5P300-16-5337

AJOUTER :

5P300-16-5357

- 2. SUR LA PAGE 1 DE L'ADP CHANGE LE NUMÉRO DE FAX.**

EFFACER :

613-420-9626

AJOUTER :

819-420-9626

FIN DE SECTION.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.